



Výročná správa 2009

Vodárenská spoločnosť Ružomberok, a.s.

Obsah

Úvodné slovo predsedu predstavenstva	3
Základné údaje o spoločnosti	4
Profil spoločnosti	4
Základná organizačná štruktúra	5
Investičná činnosť	6
Prevádzková činnosť	12
Súhrnné informácie o spoločnosti	14
Súvaha v skrátrenom rozsahu	15
Výkaz ziskov a strát v skrátrenom rozsahu	16
Integrovaný manažérsky systém	17
Stratégia rozvoja a ciele spoločnosti	17
Správa nezávislého audítora	19

Detská výtvarná súťaž

Vodárenská spoločnosť Ružomberok, a.s.
v spolupráci s mestom Ružomberok organizovala
pri príležitosti Svetového dňa vody detskú
výtvarnú súťaž. Prvé tri detské ilustrácie, ako
aj niektoré ďalšie, uverejňujeme vo výročnej správe.



2. miesto
Michal Záhorec / 5. ročník / ZŠ Ružomberok - Černová
Názov: Čistá voda z mlyna



1. miesto
Natália Chmelanová / 5. A
ZŠ s MŠ Liptovská Osada
Názov: Kolobeh vody v prírode



3. miesto
Rastislav Šavrnach / 5. ročník / ZŠ Sládkovičova
Názov: Voda ako živý



■ Úvodné slovo predsedu predstavenstva

Vážené dámy a páni, vážení akcionári, vážení obchodní partneri

Predkladáme Vám výročnú správu Vodárenskej spoločnosti Ružomberok, a.s. za rok 2009, v ktorej sú prezentované výsledky hospodárenia a chodu spoločnosti v kalendárnom roku.

Výsledky hospodárenia našej spoločnosti 2007, 2008, 2009 potvrdili predpoklady, ktoré viedli k vytvoreniu samostatnej vodárenskej spoločnosti. Na jednotlivých úrovniach fungovania spoločnosti je vidieť rozvojové nadšenie, ktoré sa nám spoločne podarilo vytvoriť. Aktivity spoločnosti v oblasti prevádzky, údržby, stavieb, rekonštrukcií a nákupu potrebných strojov a zariadení zvládajú pracovníci rutinným spôsobom. Oveľa dôležitejšie je ale profesionálne zvládnutie koncepčných a rozvojových cieľov a ich podporu z prístupových fondov EU. Naša spoločnosť po získaní grantových zdrojov pre oblasť Lipt. Lúžnej pokračovala v implementácii a pripravila medzinárodný tender na dodávku a realizáciu stavby vrátane stavebného dozorovania. V priebehu hospodárskeho roka sa našej spoločnosti podarilo získať na ďalší z cieľov stratégie spoločnosti nenávratný príspevok do oblasti Hubovej vo výške 15,84 mil.€, keď celý objem predpokladaných investovaných prostriedkov je cca 17,84 mil. €.

Aktivity predstavenstva a vrcholového manažmentu spoločnosti boli v priebehu hospodárskeho roka smerované v súlade s vyššie spomenutými strategickými cieľmi k spracovaniu a podaniu žiadosti o finančnú pomoc z fondov EU prostredníctvom projektu nad 25 mil. €, na lokality v meste Ružomberok, kde ešte nie je dosiahnutá primeraná miera odkanalizovania a čistenia odpadových vôd a tiež pre oblasť Lipt. Sliačov, Lipt. Teplej, Ivachnovej. Orgány spoločnosti vyvinuli maximálnu aktivitu na získanie príspevkov zo zdrojov Európskej únie, ktoré sú na tento cieľ určené v programovacom období 2007 – 2013.

Na základe manažérskych prístupov uplatnených v hospodárskom živote spoločnosti, ale aj vonkajšieho ekonomického prostredia, v ktorom naša vodárenská spoločnosť pôsobí sa ukazuje, že naša spoločnosť bude so svojimi regionálnymi aktivitami stabilizujúcim prvkom ekonomického prostredia v regióne. Koncepčné programy podporené okrem vlastného kapitálu aj zdrojmi EU sú iste zárukou takéhoto tvrdenia. Je potrebné aj naďalej v cenovej politike spoločnosti posilňovať akumuláciu kapitálu potrebného na zabezpečenie rozvojových aktivít, ale aj bežnej stability v hospodárskom živote. Skromnosť vo finančných nárokoch a platobná disciplína v regióne sú dostatočným receptom na preklenutie ekonomických otrasov vyvolaných finančnou krízou.

Záverom môjho príhovoru Vás chcem ubezpečiť, že naša vodárenská spoločnosť bude aj v nasledujúcich obdobiach vysoko flexibilne a profesionálne reagovať na požiadavky trhu, ale aj komunálnych potrieb v oblasti zásobovania pitnou vodou, odvedenia splaškových vôd a ich čistenia.



Ing. Pavol Jeleník, PhD.

Predseda predstavenstva

■ Základné údaje o spoločnosti

OBCHODNÉ MENO	Vodárenská spoločnosť Ružomberok, a. s.
SÍDLO	Pri Váhu 6, 034 06 Ružomberok
IČO	36 672 271
DIČ	2022239043
DEŇ ZÁPISU	07. 09. 2006
PRÁVNA FORMA	akciová spoločnosť
ZÁKLADNÉ IMANIE	7 870 118 €
POČET, DRUH, MENOVIŤA HODNOTA AKCIÍ	316196, kmeňové, akcie na meno, zaknihované, 24,89 €
BANKOVÉ SPOJENIE	Dexia banka Slovensko, a. s. Ružomberok
ČÍSLO ÚČTU	8339280001/5600
HLAVNÝ PREDMET PODNIKANIA	prevádzkovanie vodovodov a kanalizácií

Spoločnosť je zaregistrovaná v obchodnom registri vedenom Okresným súdom v Žiline, spis. zn.: oddiel Sa, vložka číslo: 10545/L

■ Profil spoločnosti

PREDSTAVENSTVO AKCIOVEJ SPOLOČNOSTI

Predseda predstavenstva	Ing. Pavol Jeleník, PhD.
Podpredseda predstavenstva	Ing. Rudolf Mičuda
Člen predstavenstva	Ing. Martin Motyka
Člen predstavenstva	Ing. Andrej Kostilník
Člen predstavenstva	Bc. Anton Druska

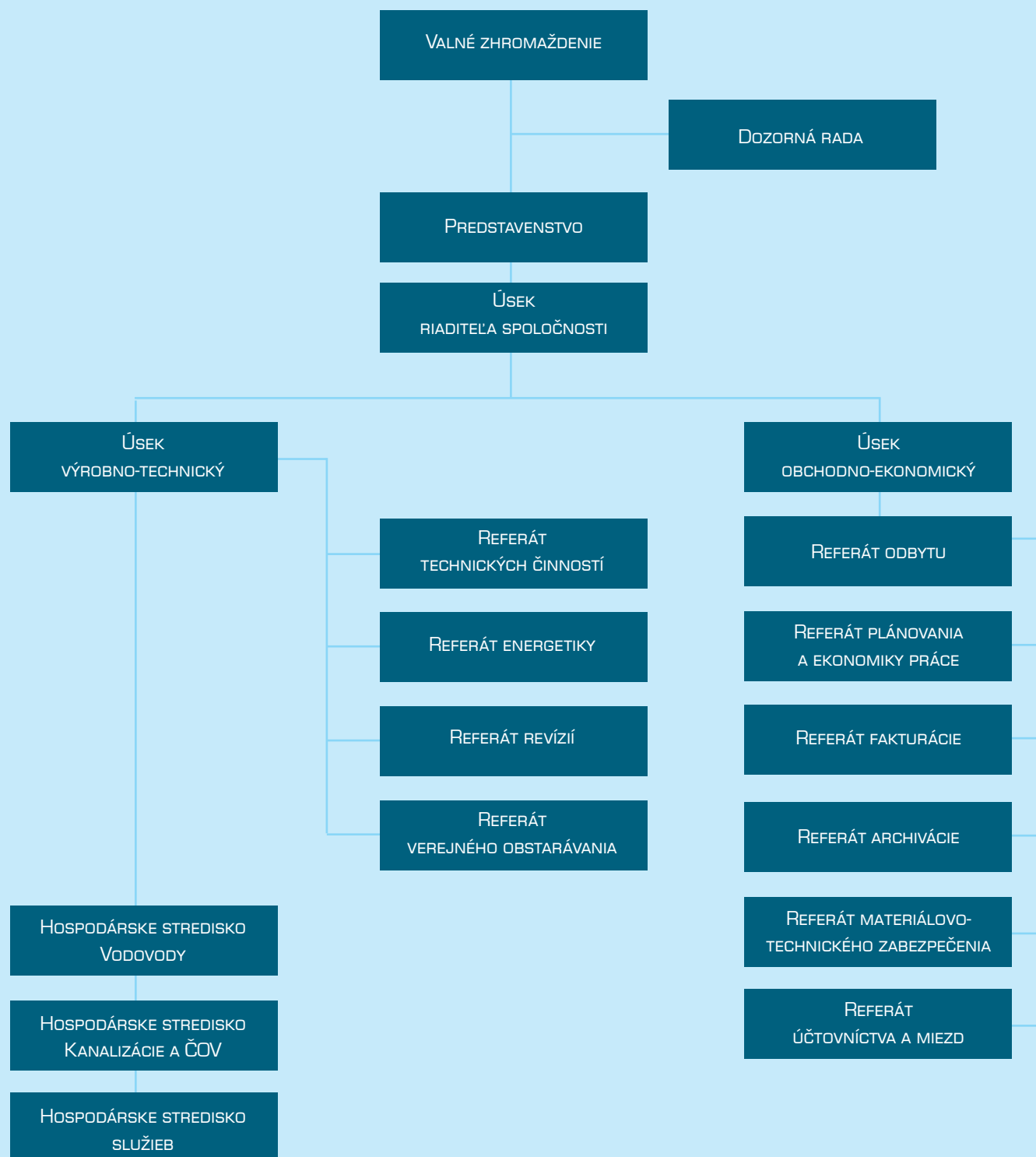
DOZORNÁ RADA AKCIOVEJ SPOLOČNOSTI

Predseda dozornej rady	Vladimír Šimalčík
Podpredseda dozornej rady	Peter Dutka
Člen dozornej rady	MUDr. Július Stančok
Člen dozornej rady	Ľubomír Bezák
Člen dozornej rady	Igor Tomčufčík
Člen dozornej rady	Milan Kereškéni

VÝKONNÝ MANAŽMENT AKCIOVEJ SPOLOČNOSTI

Riaditeľ spoločnosti	Doc. Ing. Jaroslav Demko, CSc.
Námestník výrobnotechnický	Ing. Ján Bednárík
Námestník obchodno-ekonomický	Ing. Zuzana Buntová Bočeková

■ Organizačná štruktúra spoločnosti



Investičná činnosť

INVESTIČNÝ PROGRAM

Investičný program na rok 2009 (ďalej len „IP“) bol schválený Riadnym valným zhromaždením Vodárenskej spoločnosti Ružomberok, a.s. dňa 30. 11. 2008. Financovanie investícií bolo len z vlastných disponibilných zdrojov spoločnosti.

Plán kapitálových výdavkov bol schválený vo výške **1 097 756 EUR**. Z dôvodu zmien v postupe podávania žiadostí o poskytnutie nenávratných finančných prostriedkov z Kohézneho fondu a Štátneho rozpočtu, ktoré nastali v období po schválení IP, Predstavenstvo spoločnosti prijalo uznesenie č. 59/2009, ktorým upravilo výšku použiteľných finančných prostriedkov na prípravu projektov spolufinancovaných z Kohézneho fondu a Štátneho rozpočtu. Plán kapitálových výdavkov po tejto úprave bol vo výške **1 308 181 EUR**.

Z hľadiska účelu, IP bol zameraný na:

- prípravu projektov spolufinancovaných z Kohézneho fondu a Štátneho rozpočtu,
- ukončenie realizácie rozostavaných stavieb a technických zhodnotení,
- prípravu a realizáciu vodných stavieb a technických zhodnotení (rekonštrukcia, modernizácia) objektov a zariadení verejného vodovodu a verejnej kanalizácie, realizáciou ktorých sa zabezpečí:
 - plnenie právnych požiadaviek (nepretržitá dodávka dostatočného množstva zdravotne bezchybnej pitnej vody, bezpečné odvádzanie a čistenie odpadových vôd),
 - plnenie rozhodnutí orgánov štátnej správy,
 - modernizácia objektov a zariadení verejného vodovodu a verejnej kanalizácie,
- zvyšovanie vybavenosti objektov a rozvoj podnikateľských aktivít spoločnosti,
- obstaranie strojov a zariadení (obnova a rozvoj) potrebných na prevádzkovanie verejného vodovodu a verejnej kanalizácie..

PLÁN ROZDELENIA, UMIESTNENIA (ALOKÁCIE) VLASTNÝCH DISPONIBILNÝCH INVESTIČNÝCH ZDROJOV PODĽA SKUPÍN

SKUPINA		EUR
A.	Priority spoločnosti	92 943
B.	Zvyšovanie vybavenosti prevádzkových objektov a rozvoj podnikateľských aktivít spoločnosti	38 173
C.	Investičné aktivity pripravované a realizované na území mesta Ružomberok	319 657
D1.	Projekty pripravované na spolufinancovanie z fondov EÚ	284 797
D2. – D4.	Investičné aktivity pripravované a realizované na územiach obcí	287 791
E.	Obstaranie strojov a zariadení	284 804
Plán – celkom		1 308 181

PLNENIE IP

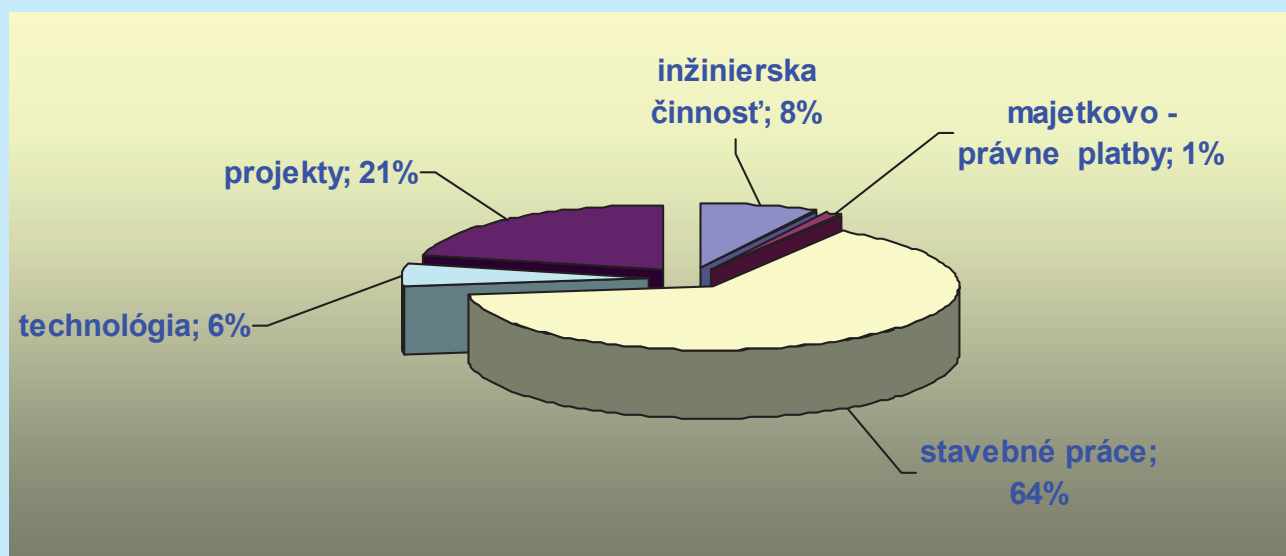
TAB. Č. 1

PLÁN A SKUTOČNOSŤ ČERPANIA FINAČNÝCH PROSTRIEDKOV PODĽA DRUHU KAPITÁLOVÝCH VÝDAVKOV

AKTIVITY	DRUH KAPITÁLOVÝCH VÝDAVKOV	ČERPANIE V ROKU 2009		
		PLÁN	SKUTOČNOSŤ	
		EUR	EUR	%
STAVBY A TECHNICKÉ ZHODNOTENIA SPOLU	CELKOM Z TOHO:	1 023 377	1 022 825	100
	STAVEBNÉ PRÁCE	652 958	653 140	100
	TECHNOLÓGIA	28 547	61 224	214
	PROJEKTOVÁ DOKUMENTÁCIA (VRÁTANE FONDŮV)	216 666	217 359	100
	INŽINIERSKA ČINNOSŤ (VRÁTANE FONDŮV)	112 541	79 922	71
	MAJETKOVOPRÁVNE PLATBY	6 639	7 532	113
	INÉ (NAPR. DOKUMENTÁCIA VO, BANKOVÉ POPLATKY)	6 027	3 647	60
OBSTARÁVANIE STROJOV A ZARIADENÍ		284 804	272 783	96
KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY CELKOM		1 308 181	1 295 608	99

GRAF. Č. 1

STAVBY A TECHNICKÉ ZHODNOTENIA – ROZDELENIE KAPITÁLOVÝCH VÝDAVKOV PODĽA ÚČELU ICH POUŽITIA



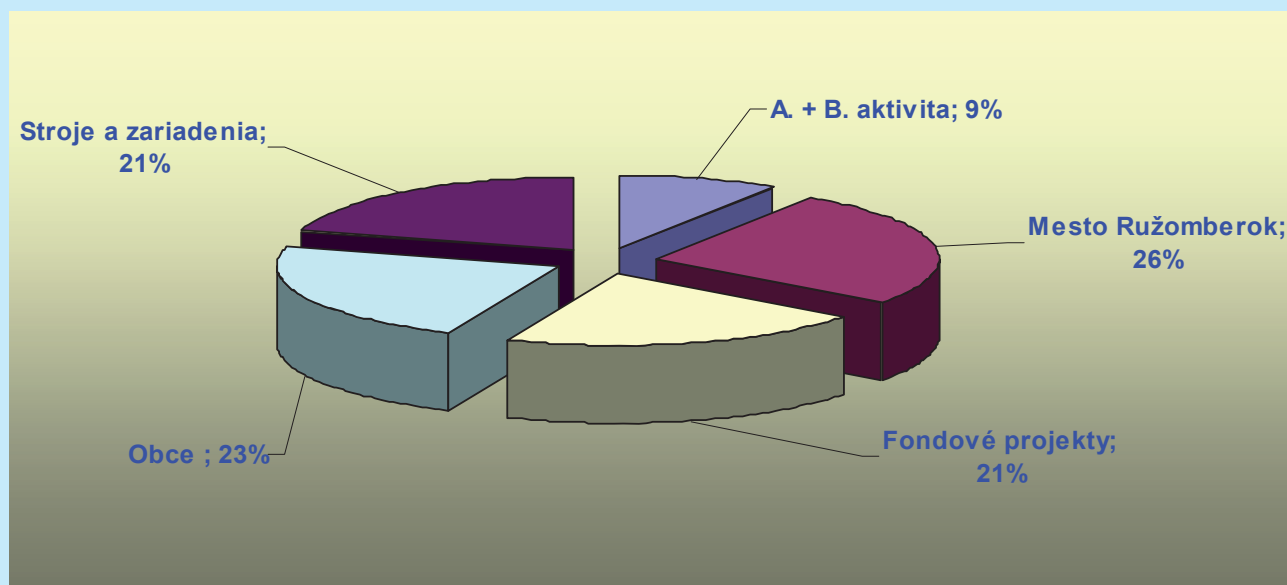
TAB. Č. 2

PLÁN A SKUTOČNOSŤ ČERPANIA FINAČNÝCH PROSTRIEDKOV PODĽA SKUPÍN AKTIVÍT

DRUH KAPITÁLOVÝCH VÝDAVKOV	ČERPANIE V ROKU 2009		
	PLÁN	SKUTOČNOSŤ	
	EUR	EUR	%
SKUPINA AKTIVÍT A. + B.	131 117	118 298	90
C. MESTO RUŽOMBEROK	319 672	339 787	116
D1. OBCE - FONDOVÉ AKTIVITY	284 797	275 087	97
D2. – D4. OBCE - BEZ FONDOVÝCH AKTIVÍT (VLASTNÉ ZDROJE + SPOLUFINANCOVANIE)	287 791	289 653	101
E. STROJE A ZARIADENIA	284 804	272 783	96
KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY CELKOM	1 308 181	1 295 608	99

GRAF. Č. 2

ROZDELENIE POUŽITÝCH FINAČNÝCH PROSTRIEDKOV PODĽA SKUPÍN AKTIVÍT



SKUPINY AKTIVÍT „A.“ a „B.“

Do týchto skupín aktivít spoločnosť zahrňuje tie investičné projekty, ktoré spoločnosť pokladá za prioritné a ktoré svojím obsahom technicky riešia rozvoj podnikateľských aktivít a zvyšovanie vybavenosti objektov spoločnosti.

NÁZOV PROJEKTU / Výška použitých finančných prostriedkov (investícií)

- SKV Ružomberok - zásobovanie obcí Liptovský Michal, Ivachnová, Bešeňová, Liptovská Teplá, Potok / **82 266 €**
- Modernizácia a rekonštrukcia administratívnej budovy a prevádzkových objektov spoločnosti / **36 032 €**

SKUPINA „C.“

PROJEKTY PRIPRAVOVANÉ A REALIZOVANÉ NA ÚZEMÍ MESTA RUŽOMBEROK

NÁZOV PROJEKTU / Výška použitých finančných prostriedkov (investícií)

- SKK Ružomberok - rekonštrukcia 10-tich odľahčovacích komôr / **4 902 €**
- Rekonštrukcia záchytného objektu prameňa Jazierce / **19 228 €**
- SKK a SKV Ružomberok - preložka vodovodu a kanalizácie na ul. Madačova a Mostová / **146 116 €**
- SKK Ružomberok - rekonštrukcia kanalizácie na ul. Hurbanova / **51 103 €**
- SKK Ružomberok, Hrabovo – rekonštrukcia kanalizácie / **66 109 €**
- SKK Ružomberok - odstraňovanie nátokov balastných vôd v lokalitách Baničné, Plavisko a Rybárpole / **22 326 €**
- SKK Ružomberok - prepojenie stokovej siete v lokalite Rybárpole s kanalizačným zberačom na Žilinskej ceste / **2 500 €**
- SKV Ružomberok, VDJ Biely Potok - rekonštrukcia strechy / **10 326 €**
- SKV Ružomberok - aktívna protikoročná ochrana / **20 757 €**
- SKK Ružomberok - rekonštrukcia kanalizácie na ul. Makovického / **3 300 €**

SKUPINA „D1.“

PROJEKTY PRIPRAVOVANÉ NA SPOLUFINANCOVANIE Z FONDOV EÚ

Prípravované projekty technicky a priestorovo riešia vybudovanie kanalizačného potrubia na zber a odvádzanie odpadových vôd na tých územiach obcí, kde táto kanalizácia nie je vybudovaná. Súčasne projekty zahrňujú aj vybudovanie nových čistiární odpadových vôd resp. rekonštrukciu ČOV v obci Liptovská Teplá. Žiadosti o poskytnutie nenávratných finančných prostriedkov sú predkladané na taký rozsah spracovanej a stavebným úradom overenej projektovej dokumentácie, ktorá rieši aglomerácie v súlade s Národným programom Slovenskej republiky pre vykonávanie smernice Rady 91/271/EHS o čistení komunálnych odpadových vôd a ktoré sú zahrnuté v zozname aglomerácií uvedených v prílohe č. 1 k Programovému manuálu Operačného programu životné prostredie.

NÁZOV PROJEKTU / Výška použitých finančných prostriedkov (investícií)

V roku 2009, na financovanie kapitálových výdavkov boli použité len vlastné investičné zdroje spoločnosti.

- SKK Ružomberok a ČOV Liptovská Teplá, Liptovské Sliače / **53 292 €**
- SKK a ČOV Liptovská Lúžna, Liptovská Osada, Liptovské Revúce / **62 469 €**
- Hubová, Ľubochňa, Švošov - kanalizácia a ČOV / **159 327 €**

Vývoj prípravy

1. SKK Ružomberok a ČOV Liptovská Teplá, Liptovské Sliače - na tento projekt, ktorého celkové náklady presahujú 25 mil. € („veľký projekt“), na základe oznamu číslo OPŽP-PO1-08-VP zo dňa 14.07.2008 bola v roku 2009 spracovaná a riadiacim orgánom schválená Štúdia uskutočniteľnosti a súčasne spracovaná a predložená Žiadosť o potvrdenie pomoci.
2. SKK a ČOV Liptovská Lúžna, Liptovská Osada, Liptovské Revúce - na tento projekt bola schválená žiadosť o nenávratný finančný príspevok a poskytnuté nenávratné finančné prostriedky vo výške **10 160 291 €**. V roku 2009 prebiehal proces verejného obstarávania zhotoviteľa práce poskytovateľa služieb. Plánovaný termín začatia uskutočňovania realizácie projektu je v mesiacoch máj - jún 2010.
3. Hubová, Ľubochňa, Švošov - kanalizácia a ČOV – na tento projekt bola schválená žiadosť o nenávratný finančný príspevok a poskytnuté nenávratné finančné prostriedky vo výške **15 852 381 €**.

SKUPINA AKTIVÍT „D2 – D4.“

PROJEKTY PRIPRAVOVANÉ A REALIZOVANÉ NA ÚZEMIACH OBCÍ

Nižšie uvedené investičné projekty boli pripravované a realizované na územiach obcí.

1) Projekty, u ktorých financovanie kapitálových výdavkov bolo z vlastných investičných zdrojov spoločnosti bez spolufinancovania obcí.

NÁZOV PROJEKTU / Výška použitých finančných prostriedkov (investícií)

- Liptovské Sliache, Stredné – výmena rozvodného vodovodného potrubia, projekt / **48 025 €**
- Lúčky - rekonštrukcia vodovodného potrubia / **56 630 €**
- Švošov - zokruhovanie vodovodného potrubia / **2 582 €**
- Potok - odkanalizovanie obce / **8 960 €**
- Hubová - výmena vodovodného potrubia v lokalite Malé Kostolíky a v lokalite Lazy / **23 620 €**
- Likavka - rozšírenie vodovodnej siete na ul. Janovčíková a na ul. Úboč / **6 399 €**
- Valaská Dubová - rekonštrukcia vodovodného potrubia v miestnych komunikáciách / **25 028 €**

2) Projekty, u ktorých financovanie kapitálových výdavkov bolo z vlastných investičných zdrojov spoločnosti a zo zdrojov obce

NÁZOV PROJEKTU / Výška použitých finančných prostriedkov (investícií)

Uvedené sú len výšky použitých finančných prostriedkov spoločnosti, nie je uvedená výška finančných prostriedkov obcí.

- Švošov - zokruhovanie a rozšírenie rozvodnej vodovodnej siete / **16 256 €**
- Lisková - vodovod a kanalizácia pre IBV v lokalite Vyšné Záhumnie, I. etapa / **15 416 €**
- Lúčky, ul. Paseka a Nad Sádkami – zriadenie ATS / **17 881 €**
- Lúčky - rekonštrukcia vodovodného potrubia na ul. Americká / **14 085 €**
- Ľubochňa - rozšírenie vodovodu v lokalite Za Skalkami - Pod Fatrou / **11 028 €**
- Štiavnička - rozšírenie vodovodnej a kanalizačnej siete pre IBV v lokalite Kamenec / **43 743 €**

SKUPINA AKTIVÍT „E.“

STROJE A ZARIADENIA

Názov stroja alebo zariadenia s rozhodujúcou vstupnou obstarávacou cenou / **Vstupná cena**

- Nákladné terénne vozidlo skriňové N3 / **100 051 €**
- Kompresor k pretláčaciemu zariadeniu / **9 114 €**
- Malé nákladné vozidlo valníkové N1 (Renault) / **30 092 €**
- Prenosný prietokomer na meranie prietokov v kanalizačnom potrubí / **8 175 €**

KAPACITY ZÍSKANÉ VÝSTAVBOU

VODOVODY - NOVÉ KAPACITY

DIMENZIA VODOVODNÉHO POTRUBIA	CELKOVÁ DĹŽKA NOVOZRIADENÉHO VODOVODNÉHO POTRUBIA V M		
	V MESTE RUŽOMBEROK	V OBCIACH	SPOLU
DN 50	0	156	156
DN 80	0	21	21
DN 100	74	204	278
DN 125	0	0	0
DN 150	82	0	82
Celkom	156	381	537

VODOVODY - TECHNICKÉ ZHODNOTENIA (REKONŠTRUKCIE, MODERNIZÁCIE)

DIMENZIA VODOVODNÉHO POTRUBIA	CELKOVÁ DĹŽKA REKONŠTRUOVANÉHO VODOVODNÉHO POTRUBIA V M		
	V MESTE RUŽOMBEROK	V OBCIACH	SPOLU
DN 100	0	783	783
DN 125	0	412	412
DN 150	0	0	0
Celkom	0	1 195	1 195

KANALIZÁCIA - NOVÉ KAPACITY

DIMENZIA KANALIZAČNÉHO POTRUBIA/MATERIÁL	CELKOVÁ DĹŽKA NOVOZRIADENÉHO KANALIZAČNÉHO POTRUBIA V M		
	V MESTE RUŽOMBEROK	V OBCIACH	SPOLU
DN 700/SKLOLAMINÁT	84	0	84
DN 400/PP	99	0	99
DN 300	0	0	0
Celkom	183	0	183

KANALIZÁCIA - TECHNICKÉ ZHODNOTENIA (REKONŠTRUKCIE, MODERNIZÁCIE)

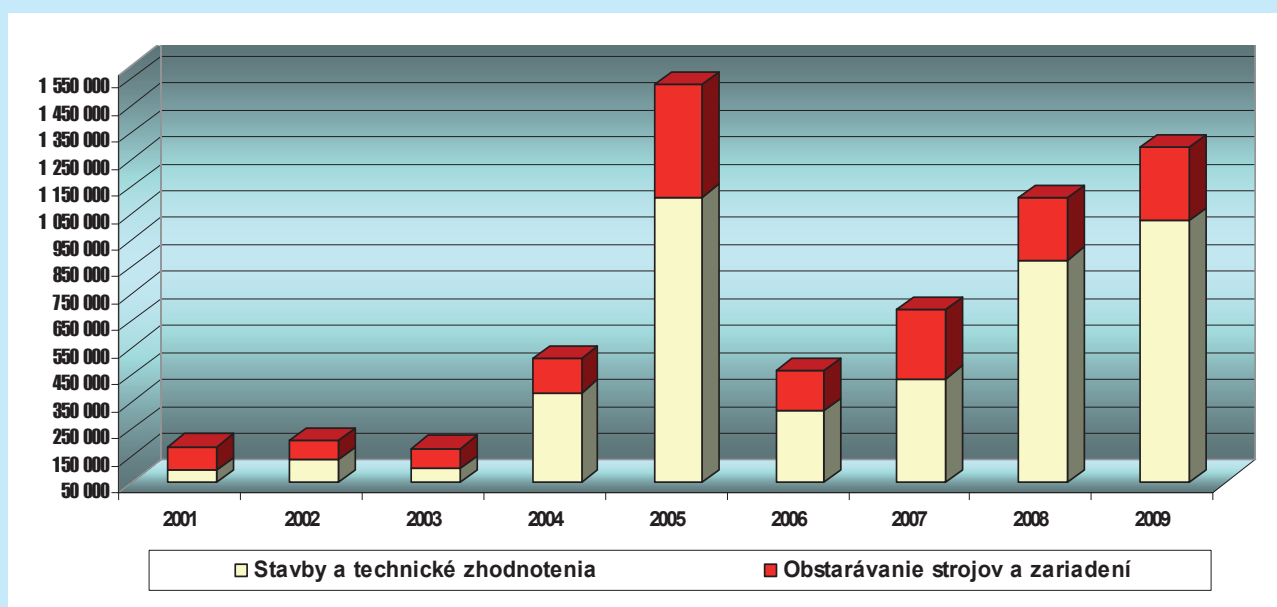
DIMENZIA KANALIZAČNÉHO POTRUBIA/MATERIÁL	CELKOVÁ DĹŽKA REKONŠTRUOVANÉHO KANALIZAČNÉHO POTRUBIA V M		
	V MESTE RUŽOMBEROK	V OBCIACH	SPOLU
DN 700, SKLLOLAMINÁT	74	0	138
DN 400, PP	504	0	504
DN 300 (UTESŇOVANIE)	98	0	98
Celkom	676	0	740

HODNOTENIE IP

V roku 2009 z vecného hľadiska bol IP splnený na 100 %. Z hľadiska finančného, úspora finančných prostriedkov vo výške 12 020 € bola dosiahnutá pri obstarávaní strojov a zariadení. Od rozdelenia bývalej spoločnosti SEVAK, a.s. Žilina má vývoj financovania kapitálových výdavkov vzostupný charakter. Spoločnosť na financovanie investícií vytvára dostatočné vlastné disponibilné investičné zdroje vrátane zisku a tieto v plnej možnej výške využíva na financovanie kapitálových výdavkov.

GRAF. Č. 3

VÝVOJ FINCOVANIA INVESTÍCIÍ

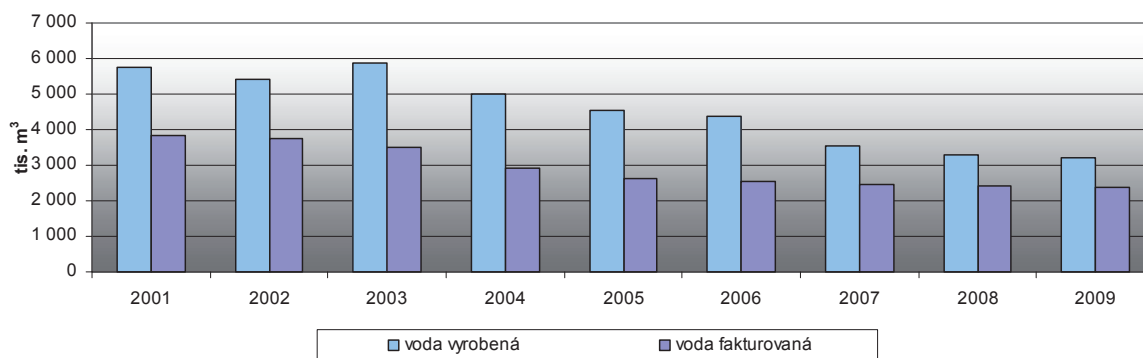


■ Prevádzková činnosť

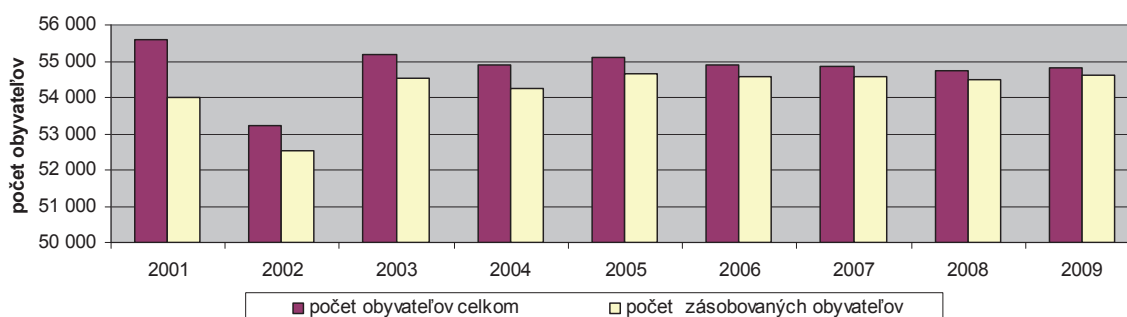
VÝROBA PITNEJ VODY A ZÁSOBOVANIE PITNOU VODOU

Celková situácia v zásobovaní pitnou vodou v pôsobnosti Vodárenskej spoločnosti Ružomberok, a.s. bola v priebehu roku 2009 stabilná, bez významnejších prevádzkových problémov. V priebehu roka nedošlo ani raz k náhradnému zásobovaniu obyvateľstva pitnou vodou. V roku 2009 sme znížili objem vody vyrobenej o 93,6 tis. m³ v porovnaní s predchádzajúcim rokom 2008, to predstavuje pokles o 2,8 %. Znížený objem vody vyrobenej je najmä z dôvodu zníženia strát vody a poklesu objemu vody fakturovanej. Trend znižovania spotreby vody fakturovanej pokračoval po predchádzajúcich rokoch aj v roku 2009 tak, že v porovnaní s rokom 2008 bol objem vody fakturovanej nižší o 1,65%. Po stabilizácii a pozastavení poklesu odberu pitnej vody u obyvateľstva v r. 2008 oproti r. 2007 došlo v r. 2009 znovu k jeho poklesu čo vyjadruje úbytok v objeme cca 57 tis.m³. Naopak menší nárast cca 17 tis.m³ je zaznamenaný u ostatných odberateľov. Dôvodom je čiastočné oživenie výroby, služieb a iných činností u viacerých menších ako aj pozastavenie poklesu odberu, resp. jeho nárast o cca 2 tis.m³ u najväčšieho odberateľa MONDI BP, a.s.

VODA VYROBENÁ URČENÁ K REALIZÁCII A VODA FAKTUROVANÁ



CELKOVÝ POČET OBYVATEĽOV K POČTU ZÁSOBOVANÝCH OBYVATEĽOV PITNOU VODOU

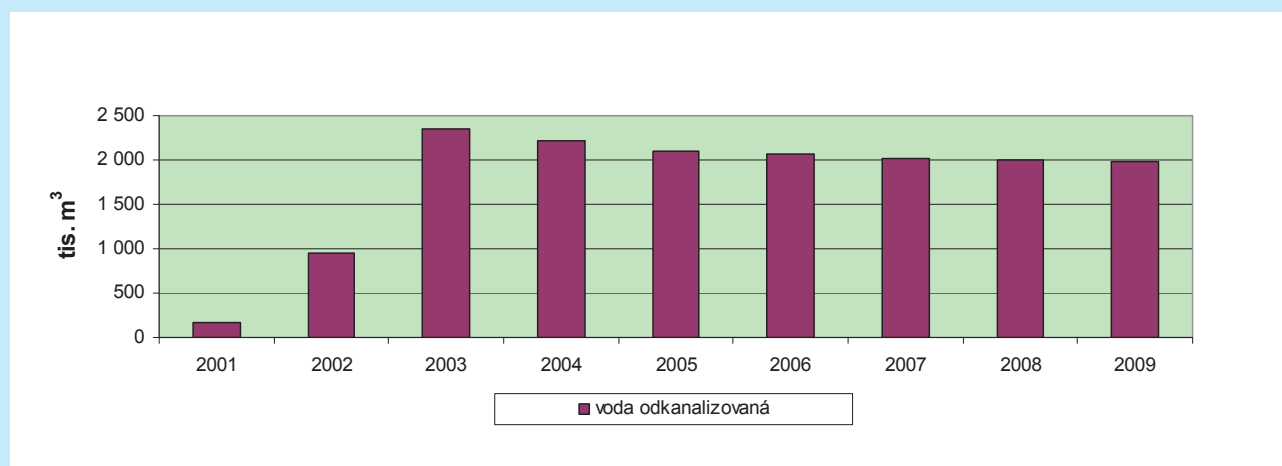




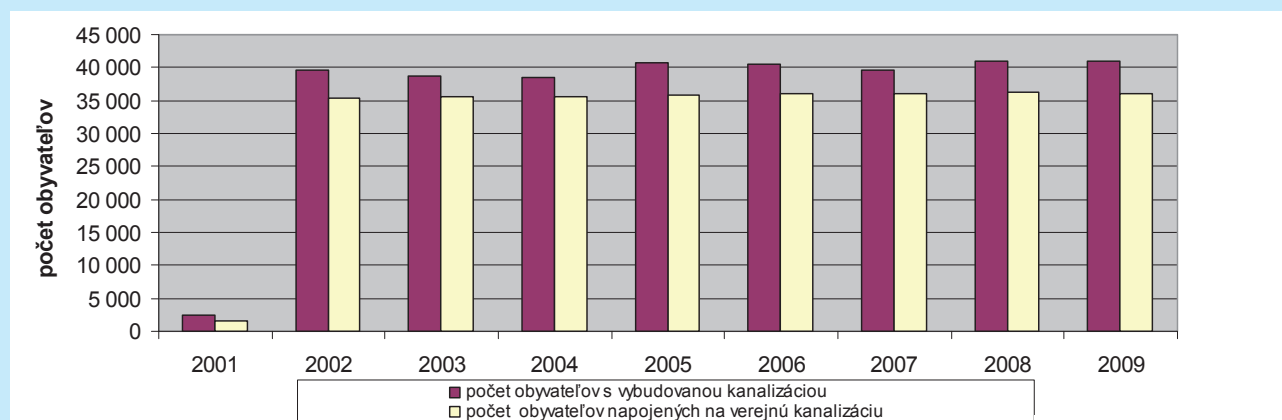
ODVÁDZANIE A ČISTENIE ODPADOVÝCH VÔD

Prevádzka stokovej siete, čerpacích staníc odpadových vôd, odľahčovacích komôr a ďalších súvisiacich zariadení na stokovej sieti bola bez významnejších problémov. Objem vody odkanalizovanej v roku 2009 bol 1 977 tis. m³. V porovnaní s rokom 2008 došlo k poklesu vody odkanalizovanej o 1,5 %. Na poklese sa väčšou mierou podieľajú domácnosti (o 1%), čo je adekvátne poklesu odberu pitnej vody u obyvateľstva ako ostatní producenti odpadových vôd.

PREHĽAD VODY ODKANALIZOVANEJ



CELKOVÝ POČET OBYVATEĽOV K POČTU NAPOJENÝCH OBYVATEĽOV NA VEREJNÚ KANALIZÁCIU





■ Súhrnné informácie o spoločnosti

Vodárenská spoločnosť Ružomberok, a.s. vznikla ako nástupnícka spoločnosť rozdelením obchodnej spoločnosti Severoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. so sídlom Bôrická cesta 107, 010 01 Žilina dňa 6. 9. 2006 a 7. 9. 2006 bola zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Žilina, odd.: Sa, v.l.č.10545/L.

Predmetom podnikania spoločnosti sú najmä tieto činnosti:

- výroba a dodávka pitnej vody verejnými vodovodmi
- odkanalizovanie a čistenie odpadových vôd
- vykonávanie stavebno-montážnych činností
- prevádzka, údržba a opravy vodovodov, kanalizácií a čistiární odpadových vôd
- výroba elektrickej energie a dodávka do sietí SSE z malých vodných elektrární
- ďalšie špeciálne činnosti

Spoločnosť hospodári s majetkom a majetkovými právami jej zverenými pri založení a tiež s majetkom a majetkovými právami nadobudnutými počas vykonávania hospodárskej činnosti a podnikania.

Aktíva spoločnosti dosiahli výšku **10 147 997 €** a boli tvorené **prevažne neobežným majetkom**.

Najväčším podielom **pasív je vlastné imanie spoločnosti, vo výške 9 402 448 €**. Záväzky spoločnosti dosiahli 716 690 €.

Tržby boli plánované vo výške 3 966 806 €, v skutočnosti dosiahli výšku 3 859 451 € čo predstavuje plnenie plánu na 97,3 %. V porovnaní s rokom 2008 to predstavuje pokles 87 339 € vyjadrený indexom 0,98.

Tržby za vodu fakturovanú, ako aj vodu odkanalizovanú zaznamenali pokles v porovnaní s plánom o 71 000 € / 97,8 % /. Potešiteľným trendom vo vývoji odberu pitných vôd je nárast odberu pitných vôd u ostatných odberateľov / organizácií / o 17 000 m³ oproti roku 2008.

Pokles odberu pitných vôd je však zaznamenaný u obyvateľstva / domácností /. Po prechodnej stabilizácii odberu v rokoch 2007- 08 došlo v r. 2009 znovu k úbytku v porovnaní s r. 2008 o 57 000 m³. Dôvody znižovania spotreby sú úspora-šetrnenie a čiastočná náhrada spotreby z vlastných zdrojov / studne, vodné toky /.

Dosiahnuté tržby v stavebno – montážnych činnostiach predstavujú nárast oproti plánu o 17 000 € čo je 103,3 % z čoho je oproti plánu nárast prác pre cudzích odberateľov o 2 600 € / plnenie plánu na 102,5 % / a vlastných investícií o 14 400 €.

Plánovaný objem nákladov bol 3 800 538 €, reálne boli náklady čerpané na 95,7 % čo predstavuje úsporu 165 000 €. V porovnaní s r. 2008 sme zaznamenali pokles nákladov o 111 540 €, vyjadrené indexom 0,97. Všetky plánované náklady boli čerpané v súlade s plánom. K minimálnemu prečerpaniu došlo v položkách, ktoré neboli stanovené plánom – nezavinené manká a škody, pokuty a penále, odpísané pohľadávky, kurzové straty, atď. spolu vo výške 550 €.

Spoločnosť vykázala za rok 2009 pred zdanením hospodársky výsledok vo výške 223 786 €. Plánovaný hospodársky výsledok – zisk vo výške 166 268 € bol prekročený o 57 518 €, čo predstavuje plnenie plánovaného hospodárskeho výsledku spoločnosti na 134,6 %.

Napriek dosahom globálnej hospodárskej krízy sa spoločnosti podarilo nielen splniť plánovaný hospodársky výsledok, ale dosiahnuť výrazne aj jeho navýšenie. To pozitívne ovplyvnila predovšetkým úspora nákladov a v menšej miere aj tržby za niektoré služby, napr. stavebno-montážne činnosti realizované pre zákazníkov a tržby za predaj elektrickej energie z prevádzky malých vodných elektrární. V nákladovej oblasti spoločnosť intenzívne realizovala program cost saving-u. S ohľadom na negatívny vplyv hospodárskej krízy na platobnú schopnosť a s tým spojenú platobnú disciplínu, bol dôraz kladený aj na intenzívnu prácu s pohľadávkami po lehote splatnosti.

Financovanie spoločnosti bolo zabezpečené z vlastných zdrojov, úver nebol čerpaný.

■ Súvaha v skrátrenom rozsahu

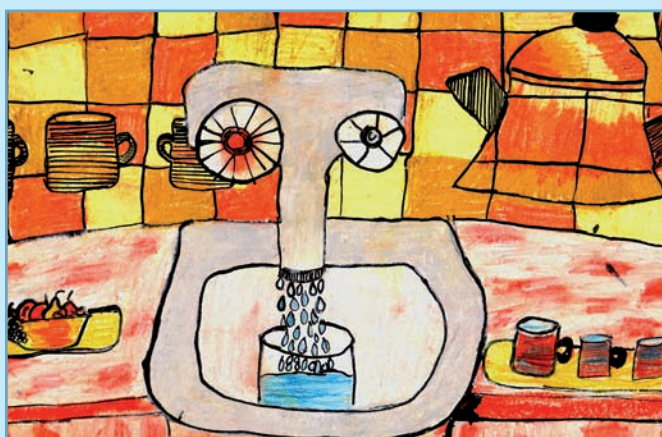
(v EUR)

	Rok 2009	Rok 2008	Rozdiel
AKTÍVA CELKOM	10 147 997	9 938 185	209 812
NEOBEŽNÝ MAJETOK	7 564 907	7 132 002	432 905
DLHODOBÝ NEHMOTNÝ MAJETOK	21 437	23 333	- 1 896
DLHODOBÝ HMOTNÝ MAJETOK	7 541 213	7 106 412	434 801
OBEŽNÝ MAJETOK	2 526 484	2 729 694	- 203 210
ZÁSOBY	68 603	71 222	- 2 619
DLHODOBÉ POHĽADÁVKY			
KRÁTKODOBÉ POHĽADÁVKY	732 252	656 895	75 357
FINANČNÉ ÚČTY	1 725 629	2 001 577	- 275 948
ČASOVÉ ROZLIŠENIE	56 606	76 489	- 19 883

PASÍVA CELKOM	10 147 997	9 938 185	209 812
VLASTNÉ IMANIE	9 402 448	9 235 078	167 370
ZÁKLADNÉ IMANIE	7 870 118	7 871 838	- 1 720
KAPITÁLOVÉ FONDY	2 848	1 128	1 720
FONDY ZO ZISKU	784 947	769 061	15 886
VÝSLEDOK HOSPOD. MIN.ROKOV	565 547	434 192	131 355
VÝSLEDOK HOSP.ZA ÚČT. OBDOBIE	178 988	158 859	20 129
ZÁVÄZKY	716 690	672 599	44 091
REZERVY	12 555	10 085	2 470
DLHODOBÉ ZÁVÄZKY	107 158	90 825	16 333
KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY	596 977	571 689	25 288



Júlia Magušinová / 5. ročník, ZŠ s MŠ Liptovská Osada



Janka Balková / 5. ročník, ZŠ s MŠ Liptovská Teplá

■ Výkaz ziskov a strát v skrátrenom rozsahu

II.	VÝROBA	3 830 614
II.1.	TRŽBY Z PREDAJA VÝROBKOV A SLUŽIEB	3 427 143
3.	AKTIVÁCIA	403 471
B.	VÝROBNÁ SPOTREBA	1 479 211
B.1.	SPOTREBA MATERIÁLU A ENERGIE	626 817
2.	SLUŽBY	852 394
+	PRIDANÁ HODNOTA	2 351 403
C.	OSOBNÉ NÁKLADY	1 117 957
C.1.	MZDOVÉ NÁKLADY	753 439
2.	ODMENY ČLENOM ORGÁNOV SPOLOČNOSTI	29 874
3.	NÁKLADY NA SOCIÁLNE POISTENIE	294 405
4.	SOCIÁLNE NÁKLADY	40 239
D.	DANE A POPLATKY	138 652
E.	ODPISY A OPRÁVNÉ POLOŽKY K MAJETKU	880 880
III.	TRŽBY Z PREDAJA DLHODOBÉHO MAJETKU A MATERIÁLU	3 767
F.	ZOSTATKOVÁ CENA PREDANÉHO DLHOD. MAJETKU A MATERIÁLU	-
IV.	OSTATNÉ VÝNOSY Z HOSPODÁRSKEJ ČINNOSTI	10 382
G.	OSTATNÉ NÁKLADY NA HOSPODÁRSKU ČINNOSŤ	-5 425
*	VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA Z HOSPODÁRSKEJ ČINNOSTI	222 980
VII.	VÝNOSY Z DLHODOBÉHO FINANČNÉHO MAJETKU	-
X.	VÝNOSOVÉ ÚROKY	14 563
M.	NÁKLADOVÉ ÚROKY	1 872
XI.	KURZOVÉ ZISKY	124
N.	KURZOVÉ STRATY	180
O.	OSTATNÉ NÁKLADY NA FINANČNÚ ČINNOSŤ	118 29
*	VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA Z FINANČNEJ ČINNOSTI	806
R.	DAŇ Z PRÍJMOV Z BEŽNEJ ČINNOSTI	44 798
**	VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA Z BEŽNEJ ČINNOSTI	223 786
XIV.	MIMORIADNE VÝNOSY	
S.	MIMORIADNE NÁKLADY	
*	VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA Z MIMORIADNEJ ČINNOSTI	
***	VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA ZA ÚČTOVNÉ OBDOBIE	178 988

(v EUR)



■ Integrovaný manažérsky systém

Vybudovanie a zavedenie integrovaného systému manažérstva predstavuje pre spoločnosť jeden z najúčinnějších nástrojov na zlepšenie úrovne riadenia a nástroj na zvýšenie úrovne poskytovaných služieb vo vodárenstve v našom regióne.

Poverenci pre ISM v zmysle programu ISM priebežne hodnotia systém a následne predkladajú vedeniu spoločnosti na schválenie. Jedná sa o nasledovné dokumenty:

- Priebežná správa o hodnotení plnenia cieľov ISM za určené obdobie,
- Správa o hodnotení programu „Systém environmentálneho manažérstva“,
- Hodnotenie indikátorov environmentálneho správania.

V zmysle plánu „Interných auditov na rok 2009“ sa realizovalo 24 interných auditov vyškolenými pracovníkmi spoločnosti. Výsledky sú zaznamenané do protokolov a zhrnuté v hodnotiacej správe. Štvrťročne sa riaditeľovi spoločnosti predkladajú hodnotiace správy z interných auditov.

Na sklonku roka 2009 bol vykonaný recertifikačný audit celého integrovaného systému manažérstva spoločnosťou SGS Slovakia, s.r.o.. Jeho cieľom bolo:

- Posúdiť stav a úroveň integrovaného systému manažérstva organizácie v návaznosti na plnenie požiadaviek noriem ISO 9001:2008, ISO 14001:2004, BSi OHSAS 18001:2007.
- Potvrdiť, že systém manažérstva je v súlade so všetkými požiadavkami štandardov používaných pre auditovanie.
- Potvrdiť, že systém manažérstva je schopný plniť ciele a politiku organizácie.
- Definovať návrhy a odporúčania pre odstránenie identifikovaných nezhôd a ďalšie zlepšenie integrovaného systému manažérstva spoločnosti.

Výsledky recertifikačného auditu preukázali, že:

- Integrovaný systém manažérstva je primerane zdokumentovaný, dobre štruktúrovaný a primerane udržiavaný.
- Vo všetkých oblastiach plní definované požiadavky štandardov ISO.
- Vedenie spoločnosti vytvára primerané zdroje pre jeho udržiavanie a optimalizáciu.
- Systém je nastavený tak, aby aj v budúcnosti organizácia pocítila jeho efektívnosť a pridanú hodnotu.

■ Stratégia rozvoja a ciele spoločnosti

Prosperita a sústavný rozvoj spoločnosti sú základnými predpokladmi pre úspešné plnenie cieľov deklarovaných v politike integrovaného systému manažérstva.

Základné zásady a princípy stratégie spoločnosti ktoré vymedzujú postupy na zabezpečenie týchto cieľov sú:

- Zabezpečiť zdroje potrebné pre rozvoj, udržiavanie a trvalé zlepšovanie spoločnosti.
- Vytvárať primerané pracovné a technické podmienky na kvalitné a efektívne prevádzkovanie verejných vodovodov a verejných kanalizácií.
- Zabezpečovať a realizovať investície do vodohospodárskej infraštruktúry. Budovaním a rozširovaním vodovodných a kanalizačných sietí umožniť sociálny a ekonomický rozvoj mesta a obcí v okrese Ružomberok a vytvárať podmienky pre zvyšovanie štandardu kvality bývania na úroveň západných krajín Európskeho spoločenstva.
- Maximálne uspokojovať potreby zákazníkov a všetkých zainteresovaných strán a tým trvalo zabezpečovať a zvyšovať ich spokojnosť pri odbere pitnej vody z verejného vodovodu a pri vypúšťaní odpadových vôd do verejnej kanalizácie.
- Verejnými vodovodmi zásobovať obyvateľov a ostatných odberateľov kvalitnou zdravotne bezchybnou pitnou vodou a bezpečne vykonávať zber, odvedenie a čistenie odpadových vôd a s tým súvisiace činnosti so zameraním na ochranu všetkých zložiek životného prostredia.



- Odberateľom pitnej vody a producentom odpadových vôd ponúkať primerané ceny za dodávku vody verejným vodovodom a za odvedenie odpadových vôd verejnou kanalizáciou.
- Systematicky plánovať činnosti, riadiť a rozhodovať na základe analýz, dát a faktov, identifikovať a trvalo zlepšovať slabšie miesta v činnostiach a procesoch spoločnosti.
- Venovať trvalú pozornosť riadeniu ľudských zdrojov, zvyšovať odbornosť kompetentnosť zamestnancov.
- Aplikovať a implementovať nové progresívne princípy, metódy a technológie do riadenia spoločnosti a jej procesov.
- Vieť systematickú a efektívnu komunikáciu so zákazníkmi a zainteresovanými stranami a zlepšovať vzájomnú dôveru a rešpekt. Všetky činnosti vykonávať so zreteľom na budovanie korektných a vzájomne výhodných vzťahov.

DLHODOBÉ CIELE

- Dlhodobá stabilita, rozvoj a prosperita spoločnosti
- Uspokojovanie požiadaviek a očakávaní zákazníkov a všetkých zainteresovaných strán ako i zabezpečenie dlhodobého postavenia medzi najlepšími v odbore
- Trvalé zabezpečovanie kvality dodávok pitnej vody verejnými vodovodmi a poskytovanie služieb súvisiacich so svedením odpadových vôd verejnou kanalizáciou a čistením odpadových vôd
- Dobudovanie kanalizačnej siete na území mesta Ružomberok a na územiach tých obcí okresu Ružomberok, kde táto sieť nie je vybudovaná vrátane vybudovania potrebných čistiární odpadových vôd
- Minimalizácia negatívnych dopadov na životné prostredie
- Zvyšovanie úrovne bezpečnosti a ochrany zdravia zamestnancov

KRÁTKODOBÉ CIELE

Na rok 2010 spoločnosť si stanovila nasledovné ciele:

- Zabezpečiť nenávratné finančné prostriedky z Kohézneho fondu a Štátneho rozpočtu na spolufinancovanie nákladov na realizáciu projektu s názvom „Hubová, Ľubochňa, Švošov – kanalizácia a ČOV“.
- Intenzívne postupovať v procese podávania žiadosti o poskytnutie nenávratných finančných prostriedkov z Kohézneho fondu a Štátneho rozpočtu na prípravu a realizáciu veľkého projektu s názvom „SKK Ružomberok a ČOV Liptovská Teplá, Liptovské Sliače“ s cieľom zabezpečiť nenávratné finančné prostriedky v roku 2010.
- Z dôvodu plnenia záväzkov a cieľov deklarovaných v politike integrovaného systému manažérstva spoločnosti, za účelom monitorovania, preskúmania a hodnotenia efektívnosti integrovaného systému manažérstva zabezpečiť splnenie nasledovných stanovených cieľov:
 1. Dodržiavať kvalitu pitnej vody v rozvodnej vodovodnej sieti v zmysle Nariadenie vlády SR č. 354/2006 Z. z. ktorým sa ustanovujú požiadavky na vodu určenú na ľudskú spotrebu a kontrola kvality vody určenej na ľudskú spotrebu. Do konca roka 2010, podiel počtu nevyhovujúcich vzoriek a celkového počtu odobratých a analyzovaných vzoriek podľa Programu prevádzkovej kontroly kvality vody vyjadrený v percentách neprekročí 1,7 percenta.
 2. Hospodárne nakladať s pitnou vodou, znižovať straty vody v rozvodnej vodovodnej sieti. Do konca roka 2010 udržať dosiahnuté percento strát na úrovni roku 2009 t.j. na úrovni maximálne 23-och percent.
 3. Zabezpečiť dodržiavanie pretlakových pomerov v rozvodnej vodovodnej sieti v zmysle vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 317/2008 Z. z. ktorou sa ustanovujú štandard kvality dodávanej pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou a súvisiacich služieb. V sledovanom období počet oprávnených sťažností resp. reklamácií na nedostatočný pretlak vody v potrubí verejného vodovodu nesmie byť vyšší ako v 3 – och prípadoch.
 4. Dodržať percento nevyhovujúcich vzoriek odpadových vôd vypúšťaných z ČOV Liptovská Teplá a Liptovský Michal do recipientu v súlade s povolením. Stanovené koncentračné priemerné limity znečistenia u všetkých ukazovateľoch môžu byť prekročené 1x za 12 mesiacov do maximálnej stanovenej hodnoty.
 5. Množstvo vyprodukovaných nebezpečných odpadov (NO) zabezpečiť na úrovni roka 2008 t. j. vyprodukovať maximálne 550 kg nebezpečného odpadu.
 6. Zabezpečiť bezpečné a zdravotne vhodné pracovné prostredie. V sledovanom období dosiahnuť maximálne 1 registrovaný pracovný úraz.

Analýzy a hodnotenia preukazujú splnenie stanovených cieľov v plnom rozsahu. Na základe týchto hodnotení možno konštatovať, že implementovaný integrovaný systém manažérstva je efektívny, stanovené ciele umožňujú monitoring a hodnotenie plnenia právnych a iných požiadaviek resp. sú podkladom pre hodnotenie spokojnosti zákazníkov. Na dosiahnutie stanovených cieľov spoločnosť vytvára a poskytuje primerané zdroje.

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
pre akcionárov spoločnosti
Vodárenská spoločnosť Ružomberok, a. s.

Vykonala som audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Vodárenská spoločnosť Ružomberok a.s., so sídlom Pri Váhu 6, Ružomberok. Účtovná závierka obsahuje súvahu k 31. decembru 2009, výkaz ziskov a strát a poznámky za rok končiaci k tomuto dátumu.

Zodpovednosť vedenia spoločnosti za účtovnú závierku

Vedenie spoločnosti je zodpovedné za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto účtovnej závierky v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení jeho dodatkov. Táto zodpovednosť zahŕňa návrh, implementáciu a zachovávanie interných kontrol relevantných pre prípravu a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti v dôsledku podvodu alebo chyby, ďalej výber a uplatňovanie vhodných účtovných zásad a účtovných metód, ako aj uskutočnenie účtovných odhadov primeraných za daných okolností.

Zodpovednosť audítora

Zodpovednosťou audítora je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe auditu. Audit som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky v spoločnosti, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol spoločnosti. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených vedením, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre môj názor.

Názor

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a objektívny pohľad na finančnú situáciu spoločnosti Vodárenská spoločnosť Ružomberok, a.s. k 31. decembru 2009, na výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k danému dátumu, v súlade so Zákonom o účtovníctve.

Ing. Mária Šotkovská
Banská Bystrica
audítorka, licencia SKAU č. 33



V Banskej Bystrici dňa: 19. marca 2010



Marek Gavura / 4. ročník, ZŠ Zarevúca



Natália Bodorová / 5. ročník, ZŠ Sládkovičova



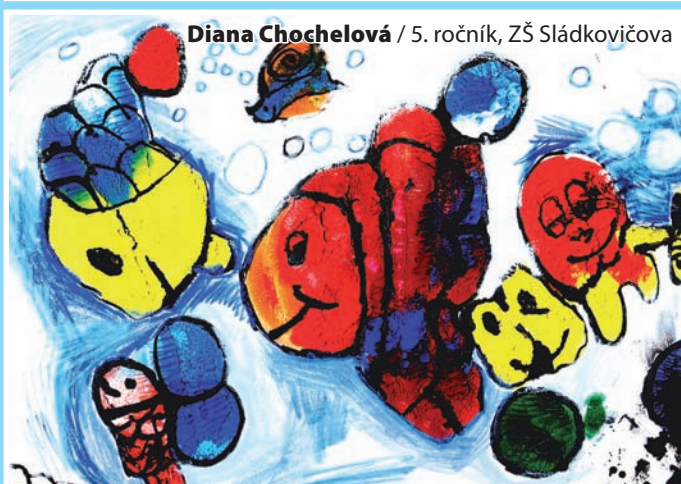
Kristína Kutajová / 5. ročník, ZŠ s MŠ Liptovská Osada



Jozef Bednárík / 4. ročník, ZŠ Ružomberok - Černová



Barbora Keprtová
5. ročník, ZŠ Ružomberok - Černová



Diana Chocheľová / 5. ročník, ZŠ Sládkovičova



**Vodárenská spoločnosť
Ružomberok, a.s.**

Pri Váhu 6, 034 06 Ružomberok

Tel.: 044 433 16 21-2

Fax: 044 432 24 72

E-mail: sekretariat@vsr.sk

Web: www.vsr.sk

Klaudia Lukáčová / 5. ročník, ZŠ Dončova



Marcela Bielešchová / 5. ročník,
ZŠ s MŠ Liptovská Osada

